

鄰舍輔導會

現有空缺

1. Social Welfare Trainee (One Year Contract)

Job Requirements:

- A recognized degree or equivalent;
- Have Level 2 or above in Chinese Language and English Language in the HKDSE or HKCEE, or equivalent;
- Fresh graduates are welcome with comprehensive on-the-job training to pave way for future practice in social sector;
- Priority will be given to those who demonstrate a passion for serving persons & make a difference and willing to work on shifts;
- Salary: HK\$22,725 per month.

Job Responsibilities:

- Provide appropriate well-being activities to the elderly, mentally handicapped persons and/or persons in mental recovery;
- Provide trainings and personal care to the service users;
- Assist in case assessment and evaluation; and
- Prepare service records and reports as well as provide administrative management support.

2. Program Worker (Ref : PW - OTEM)

(Working Location: Hong Kong Island, Kwun Tong and Islands Districts)

Job Requirements:

- Completed HKDSE or HKCEE or equivalent, with relevant experience is preferred;
- Experience in organizing activities or events;
- Good command in computer and Microsoft office applications;
- Proficiency in English and Urdu/ Hindi/ Nepali, preferably know simple Chinese;
- Starting salary: HK\$16,565 up per month.

Job Responsibilities:

- Render and assist on outreaching services, programs and groups planning and implantation in the community for families and individuals of ethnic minorities;
- Administrative works, service promotion, connect and recruit individuals and families of ethnic minorities in Hong Kong Island, Islands and Kwun Tong districts;
- Shift Duty (Need to Work on some Saturdays, Sundays and Nights).

3. 一級/二級職業/物理治療師

(a) 【職位編號：OTI/OTII - CEN】(於沙田區工作)

負責制訂職業治療服務系統、購置治療設備、為幼兒提供發展評估、制訂及執行治療計劃、推行家長、員工教育及培訓等工作。如具特殊幼兒工作經驗者優先考慮。

(b) 【職位編號：OTI/OTII - FALD】(於葵涌區工作)

(c) 【職位編號：PTI - HMM】(於沙田區工作)

負責為服務使用者提供職業/物理治療評估服務、設計和推展復康治療計劃、協助督導及培訓同工推行日常服務和員工培訓。

(d) 【職位編號：PTII - NCRC】(於屯門區工作)

負責為中風人士或肢體殘障人士提供個案工作、復康及支援評估和訓練，協助中心處理行政管理、日常運作及相關對外聯絡工作，以及協助中心員工督導及培訓工作。如具相關工作經驗者優先考慮。

上述 3(a)-(d)項，應徵者須持認可職業/物理治療學位或同等學歷，持認可註冊職業/物理治療師證書及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具同等學歷。

如申請一級職業/物理治療師需具三年或以上臨床服務經驗，並需持有認可註冊職業治療師證書(第一部份)/物理治療師證書(第一部份 a)。

一級職業/物理治療師薪酬每月\$51,095 起。

二級職業/物理治療師薪酬每月\$36,765 起，另設津貼。

4. 助理社會工作主任【職位編號：ASWO - SWPI】(於屯門及元朗區工作)

負責本會屯門及元朗兩所學前院校提供駐校服務。

5. 駐校社會工作員【職位編號：ASWO - TCSSW】(於東涌區工作)

負責駐校個案、小組、學生成長活動及家長工作。

上述 4-5 項，應徵者須為註冊社工，持有認可社會工作學位或同等學歷，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具同等學歷。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$33,350 起。

6. 副院長【職位編號：ACS - SHCA】(於何文田區工作)

應徵者須具香港註冊護士證書(第一部份)及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具同等學歷。負責協助院長處理院舍之管理工作，協調及監察院舍內整體服務運作，策劃和推動院舍感染控制工作，設計及推行健康教育活動，以及統籌及監督院舍內醫療護理及院友之個人護理工作。如具安老院舍工作經驗或五年護理服務經驗者優先考慮。薪酬每月\$31,750 起，另設津貼。

7. 註冊護士【職位編號：RN - HMM】(於沙田區工作)

應徵者須持香港註冊護士證書(第一部份)及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。負責為殘疾/智障人士提供護理服務，日/夜更照顧及個案管理，為殘疾人士及家人提供護理諮詢服務，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，並負責籌辦教育講座及活動，執行及監察護理服務和行政工作。需輪班。薪酬每月\$31,750起，另設津貼。

8. 登記護士

(a)【職位編號：EN - FALD】(於葵涌區工作)

(b)【職位編號：EN(N) - FALD】-長期夜班(於葵涌區工作)

(c)【職位編號：EN - HMM】(於沙田區工作)

負責為殘障/智障人士提供護理服務及家屬諮詢服務，協助策劃及推行服務單位內有關服務使用者之護理及健康事務，日/夜更個案管理及照顧，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，以及設計和推行健康/教育講座及活動，執行及監察護理服務和行政工作。需輪班。

(d)【職位編號：EN / RN Hold against EN - SHCA】(於何文田區工作)

負責為長者院友提供護理服務，個案管理及照顧，督導起居照顧員及護理人員進行護理工作，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，以及設計和推行健康講座及活動。如具安老院舍工作經驗者優先考慮。需輪班。

上述8(a)-(d)項，應徵者須持香港登記護士證書(第一部份)及有效執業證書，中國語文及英國語文水平達中四程度或以上，或具同等學歷。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$22,725起，另設津貼/長期夜更津貼(如適用)。

9. 社會工作員

(a)【職位編號：SWA - FALD】(於葵涌區工作)

(b)【職位編號：SWA - HMM】(於沙田區工作)

負責殘疾/智障人士的個案管理工作、協助單位主管管理單位及督導同工推行日常服務流程、協助服務使用者融入社區和推展家屬工作。如具康復服務工作經驗者優先考慮。

(c)【職位編號：SWA - LDAH】(於黃大仙區工作)

負責弱能人士單位內的個案管理、訓練小組及活動之策劃及推行、家屬工作、舍務管理及人事督導工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。

(d)【職位編號：SWA - SEJT】(於屯門區工作)

負責輔助就業服務、殘疾人士在職培訓計劃及續顧服務的個案管理工作，協助個案就業實習及配對，單位服務推廣及拓展，推展僱主網絡及舉辦職業技能培訓課程及開展社會企業等，以及協助服務使用者融入社區及推動家屬工作。如具康復服務及督導工作經驗者優先考慮。

(e)【職位編號：SWA - TISE】(於屯門區工作)

負責策劃及推行長者社交及教育活動服務、互助與義工發展等工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。

(f) 【職位編號：SWA - YDAH】 (於屯門區工作)

負責智障人士的個案管理工作、人事管理及督導同工推行日常服務流程、督導小組訓練及活動、策劃家屬工作、社區教育及共融活動。如具康復服務工作經驗者優先考慮。

上述 9(a)-(f)項，應徵者須為註冊社工，持認可社會工作文憑或同等學歷，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具同等學歷。薪酬每月\$22,725 起，上述 9(a)及(b)項另設津貼。

10.保健員【職位編號：HW - TECH】 (於東涌區工作)

應徵者須曾接受認可保健員訓練課程並已於社會福利署註冊為註冊保健員，持有符合「殘疾人士院舍牌照」要求之保健員證書及能書寫簡單中文。負責照顧智障人士和精神病康復者之護理工作，為智障人士和精神病康復者制訂健康照顧計劃，並協助設計和推行健康教育。如具相關工作經驗及持有效急救證書者優先考慮。需輪班及留宿候命。薪酬每月\$20,035 起。

11.宿舍家長/福利工作員

(a) 【職位編號：WW - HMM】 (於沙田區工作)

(b) 【職位編號：WW(N) - HMM】 -長期夜班(於沙田區工作)

(c) 【職位編號：WW - LDAH】 (於黃大仙區工作)

負責發展智障成人潛能、訓練自理能力、社交技巧、日常起居生活及其獨立生活技能，管理舍友照顧工作，協助及策劃小組活動，讓殘疾/智障人士融入社區、聯絡家長工作，推行公民教育，以及協助單位日常運作及文書工作。需輪班及通宵工作。

上述 11(a)-(c)項，應徵者須具香港中學文憑考試或香港中學會考二科合格或具同等學歷。熟悉中英文電腦文書操作。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$20,035 起。

12.三級工場導師【職位編號：WI(3) - TECH】 (於東涌區工作)

應徵者須具中三或以上程度，曾修讀相關技能訓練課程或三年或以上相關工作經驗。負責設計和推行殘疾人士之訓練及職業復康計劃，籌辦文娛康樂和社區融合活動。需輪班。薪酬每月\$18,795 起。

13.廚師

(a) 【職位編號：COOK(1)/COOK(2) - FALD】 (於葵涌區工作)

(b) 【職位編號：COOK(1) - HMM】 (於沙田區工作)

(c) 【職位編號：COOK(1) - SHCA】 (於何文田區工作)

(d) 【職位編號：COOK(1)/COOK(2) - TECH】 (於東涌區工作)

負責預備院舍餐膳，訂購，儲存和紀錄食物，廚房和餐具之管理及清潔工作，以及協助推行活動及其他庶務工作。需輪班。

上述 13(a)-(d)項，應徵者須小學畢業，能書寫簡單中文。如具三年或以上相關工作經驗及通過測試，薪酬每月\$17,675起。如工作經驗不足但通過測試，薪酬每月\$15,560起。應徵上述第13(a)項者，具相關工作經驗者優先考慮。上述13(a)及(b)項另設津貼。

14.個人照顧工作員【職位編號：PCW - SHCA】 (於何文田區工作)

應徵者須小學畢業。負責照顧院友之起居飲食及衛生事宜，協助護理工作、推行活動和服務，以及院舍清潔等工作。如具相關工作經驗及持起居照顧員證書者優先考慮。需輪班及值夜。薪酬每月\$17,675起，另設津貼。

15.個人照顧助理/復康助理

(a) 【職位編號：PCA - TDE】 (於屯門區工作)

(b) 【職位編號：PCA - YTDE】 (於元朗區工作)

負責長者日間護理服務的起居照顧、護理及護送工作，協助籌備及推行中心活動，以及協助中心廚務、清潔及庶務等工作。

(c) 【職位編號：PCA - TMIE】 (於屯門區工作)

負責協助護士為殘疾人士提供個人照顧及護理工作，處理單位清潔、衛生及感染控制事宜，設計和推行健康教育，協助中心提供護送服務。

上述 15(a)-(c)項，應徵者須小學畢業。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。薪酬每月\$16,565起。

16.活動工作員/就業導師

(a) 【職位編號：PW - EDEH - FNEC】

(於屯門區工作)(合約期至2022年12月31日)

(b) 【職位編號：PW - EDEH - SDECC】

(於深水埗區工作)(合約期至2022年12月31日)

(c) 【職位編號：PW - EDEH - SMEC】

(於觀塘區工作)(合約期至2022年12月31日)

負責協助推行「賽馬會e健樂電子健康管理計劃」，包括個別跟進長者、推行小組及活動。熟悉中英文電腦文書操作。如具相關工作經驗者優先考慮。

(d) 【職位編號：PW - FALD】 (於葵涌區工作)

(e) 【職位編號：PW - HMM】 (於沙田區工作)

負責策劃、推行及籌備訓練、小組活動和社區教育工作，並協助單位日常運作及當值工作。需輪班。

(f) 【職位編號：PW - SEJT】 (於屯門區工作)

負責設計及推行職前或在職技能訓練及外出實習予輕中度智障人士及精神病康復者。策劃、跟進及協調各項就業培訓課程，協助服務使用者融入社區及推行社區教育工作，以及協助就業服務之發展及推廣工作。如具康復服務經驗者優先考慮。間中需不定時工作。

(g) 【職位編號：PW - TCF9(YD)】 (於東涌區工作)

負責協助推行及策劃「兒童發展基金」項目，提供青少年發展、師友培訓、家庭關顧等小組、活動及服務。熟悉中英文電腦文書操作及懂媒體製作者優先考慮。需輪班及當值。

上述 16(a)-(g)項，應徵者須曾參加香港中學文憑考試或香港中學會考。薪酬每月\$16,565起。

17. 治療助理

(a) 【職位編號：TA - HMM】 (於沙田區工作)

負責協助治療師替院友進行復康運動及帶領集體運動、協助院友健康照顧和帶領小組活動、治療用具及儀器的清潔及執拾，並負責輪椅、助行器、治療用具及其他復康器材之製作及維修，以及執行治療師委派的其他工作。熟悉中英文電腦文書操作及中文輸入法。如有金工、木工/縫紉或相關工作經驗者優先考慮。

(b) 【職位編號：TA - NCRC】 (於屯門區工作)

負責協助治療師為肢體殘障人士提供個別或小組訓練，清潔醫療或治療儀器，簡單康復器材和維修，並負責協助推行中心活動。

上述 17(a)-(b)項，應徵者須具中三或以上程度或具同等學歷，持有治療助理課程證書。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$16,565起。

18. 助理文書主任 【職位編號：ACO - FALD】 (於葵涌區工作)

應徵者須具香港中學文憑考試或香港中學會考五科合格包括英國語文科及中國語文科及數學科並考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。負責處理財務及文書工作，協助辦理日常行政事務，支援及推行活動服務。需輪班。薪酬每月\$15,560起。

19. 初級配藥員 【職位編號：CMD(3) - CMC】 (於黃大仙區工作)

(合約期由2022年10月中至2023年1月中)

應徵者須持本地大學之可中藥配劑證書，並具有藥房一年工作經驗，能操流利粵語。負責配發中草藥及顆粒、協助倉存管理及有關文件工作，以及處理上司指派的其他職務。薪酬每月\$15,560起。

20.院舍服務員

- (a) 【職位編號：WA - FALD】(於葵涌區工作)
- (b) 【職位編號：WA - HMM】(於沙田區工作)
- (c) 【職位編號：WA(N) - HMM】-長期夜班 (於沙田區工作)
- (d) 【職位編號：WA - LDAH】(於黃大仙區工作)
- (e) 【職位編號：WA - WEM】(於荃灣區工作)
- (f) 【職位編號：WA - YDAH】(於屯門區工作)

負責照顧殘障/智障人士之日常起居生活、流程運作、推行中心活動、個別發展計劃、個人訓練和協助戶外活動，以及負責院舍清潔和庶務等工作。需輪班及值夜。

上述 20(a)-(f)項，應徵者須小學畢業。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$14,945起，另設津貼/長期夜更津貼(如適用)。

21.文員/半職文員

- (a) 【職位編號：CA - FALD】(於葵涌區工作)
- (b) 【職位編號：CA - HMM】(於沙田區工作)
- (c) 【職位編號：CA - SHCA】(於何文田區工作)
- (d) 【職位編號：CA - TCIS(COU)】(於東涌區工作)

負責協助處理單位行政、財務、物資管理、人事等文書工作及接待事宜，以及協助執行中心單位活動。

- (e) 【職位編號：0.5CA - TPIS】(於大埔區工作)

負責協助青少年綜合服務中心的兒童及家庭服務行政工作，並協助推行服務。需輪班。

上述 21(a)-(e)項，應徵者須具中四或以上程度。熟悉中英文電腦文書操作。如具相關工作經驗者優先考慮。全職薪酬每月\$13,735起，半職薪酬每月\$6,867起。

22.工友/助理導師

- (a) 【職位編號：WMII - CAVC】

(於屯門區工作)(合約期由 2022 年 8 月 1 日至 8 月 31 日)

負責特殊幼兒中心環境及訓練器材清潔、餐膳準備、外勤及庶務工作等，並需協助看顧特殊幼兒及推行相關的訓練服務。

- (b) 【職位編號：WMII - FALD】(於葵涌區工作)
- (c) 【職位編號：WMII - HMM】(於沙田區工作)
- (d) 【職位編號：WMII - LDAH】(於黃大仙區工作)
- (e) 【職位編號：WMII - SHCA】(於何文田區工作)

負責清潔、洗衣、外勤、搬運、簡單維修保養等庶務工作，以及協調中心推行日常活動。需輪班。

- (f) 【職位編號：WMII - NCRC】(於屯門區工作)

負責清潔、廚務、洗衣、外勤等庶務工作。如具相關工作經驗及懂車衣者優先考慮。

(g) 【職位編號：WMII - TECH】(於東涌區工作)

(h) 【職位編號：WMII - TMIE】(於屯門區工作)

負責單位庶務清潔工作、協助工場服務使用者之工作訓練及活動。如具相關復康工作經驗者優先考慮。需輪班及外勤。

上述 22(a)-(h)項，應徵者須小學畢業。薪酬每月\$13,730 起。

23. 助理活動工作員

(a) 【職位編號：PWR - LDAH】(於黃大仙區工作)

負責協助智障人士日常起居生活，協助推行各項小組活動及個別發展計劃。

(b) 【職位編號：PWR - TPIS】(於大埔區工作)

負責協助推行青少年綜合服務中心的兒童及家庭服務與行政工作。

上述 23(a)-(b)項，應徵者須具中三程度或同等學歷。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。薪酬每月\$12,915。

24. 活動助理

(a) 【職位編號：PA - TNEC】(於天水圍區工作)

(b) 【職位編號：PA - YDAH】(於屯門區工作)

負責協助中心文件存檔、財務、文書、接待及外勤工作、推行各項小組、康樂及社交活動。

上述 24(a)-(b)項，應徵者須具中三程度或同等學歷。熟悉中英文電腦文書操作。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$10,500。

以上職位均以合約條款聘用，有意者請繕履歷電郵至 recruit@naac.org.hk 或郵寄以下地址：

職位編號	單位	中心地址
1		香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 704 室人力資源經理收。或電郵至 hrm@naac.org.hk
22a	CAVC	新界屯門山景邨景樂樓地下 A 翼服務單位主任 收。
3a	CEN	新界沙田博康邨博泰樓地下 B 翼服務單位主任 收。
19	CMC	九龍黃大仙親仁街 4 號服務單位主任收。
3b,8a,8b,9a,13a, 16d,18,20a,21a, 22b	FALD	新界葵涌大蒸場路 5 號執行幹事收。 ☆設有專車在美孚港鐵站接載員工、特別津貼及 交通津貼。
16a	FNEC	新界屯門富泰邨服務設施大樓一樓服務單位主 任收。

3c,7,8c,9b,11a,11b,13b,16e,17a,20b,20c,21b22c	HMM	新界沙田亞公角山路 45 號執行幹事收。 ☆設有交通津貼及特別津貼。
9c,11c,20d,22d,23a	LDAH	九龍黃大仙下邨 2 期龍禧樓地下 C 翼 1-9 室服務單位主任收。
3d,17b,22f	NCRC	新界屯門湖景邨湖光樓高座地下 1-6 號及 9-16 號服務單位主任收。
2	OTEM	☆ Interested applicants please send CV to recruit@naac.org.hk or by post to : Service Supervisor 26/F, Lancashire Centre, 361 Shau Kei Wan Road, Hong Kong
16b	SDECC	新界沙田新翠邨新傑樓地下 5-16 號服務單位主任收。
9d,16f	SEJT	新界屯門蝴蝶邨蝶影樓地下 111-114 室服務單位主任收。
6,8d,13c,14,21c,22e	SHCA	九龍何文田冠暉苑高暉閣四至五樓服務單位主任收。
16c	SMEC	九龍觀塘牛頭角上邨常逸樓地下服務單位主任收。
4	SWPI	香港筲箕灣愛東邨愛善樓地下 G03B 室服務督導主任收。
16g,21d	TCF9(YD) / TCIS(COU)	新界大嶼山東涌逸東邨 2 號停車場一樓執行幹事收。
5	TCSSW	香港北角百福道 21 號十三樓執行幹事黃女士收。
10,12,13d,22g	TECH	新界大嶼山東涌滿東邨滿樂坊 2 樓 202 號服務單位主任收。
15a,15b	TDE / YTDE	新界屯門欣田邨綠田樓地下護理主任收。
9e	TISE	新界屯門山景邨社康大樓三樓 4 號服務督導主任收。
15c,22h	TMIE	新界屯門蝴蝶邨蝶意樓地下服務單位主任收。
24a	TNEC	新界元朗天水圍天瑞邨天瑞社區中心地下及三樓服務單位主任收。
21e,23b	TPIS	新界大埔富亨邨富亨鄰里社區中心一樓執行幹事收。
20e	WEM	新界荃灣楊屋道 1 號地下 A 室服務單位主任收。
9f,20f,24b	YDAH	新界屯門友愛邨愛信樓高座地下服務單位主任收。

申請人所提供之全部資料，絕對保密及只作招聘之用；申請人如在一個月內仍未獲通知約見，即作落選論，恕不另函通知，其資料亦會於職位確定人選後三個月內被銷毀。

因應「性罪行定罪紀錄查核」機制已實施，本會將會要求有關職位的準僱員進行性罪行定罪紀錄查核的申請。